

Information für Eltern

Jugendstudie

Lebenswelten 2020 – Werthaltungen junger Menschen in Österreich

Frühjahr 2020

Sehr geehrte Eltern,

die Jugendstudie „Lebenswelten 2020 – Werthaltungen junger Menschen in Österreich“ wird einen Einblick in die unterschiedlichen Lebenswelten junger Menschen in Österreich geben: Wie sehen Jugendliche ihre Zukunft? Welche Ziele haben sie? Was ist ihnen wichtig? Was erwarten sie von einer Partnerschaft? Wie sehen sie das Zusammenleben unterschiedlicher Kulturen? Wie wichtig ist ihnen ihre schulische Ausbildung? Was tun sie in ihrer Freizeit und welche Erwartungen haben sie an ihren künftigen Beruf? Diese und andere Fragen sind zentrale Themenfelder der österreichweit repräsentativen Jugendstudie. Für die Studie werden Jugendliche zwischen 14 und 16 Jahren befragt.

Die Schulklasse Ihres Kindes wurde in die österreichweite Stichprobe aufgenommen. Im Frühjahr 2020 werden die Schülerinnen und Schüler gebeten, einen internetbasierten Fragebogen zu beantworten. Dieser ist über einen zufallsgenerierten Code zugänglich. Die Befragung ist freiwillig und anonym. Ergebnisse können nicht auf eine Person rückgeführt werden. Die datenschutzrechtlichen Vorgaben werden eingehalten.

Die Ergebnisse werden im Frühjahr 2021 vorliegen. Die teilnehmenden Schulen werden über zentrale Ergebnisse informiert.

Informationen:

*Für Schulen in Innsbruck Stadt, Innsbruck Land,  
Schwaz, Kufstein, Kitzbühel*  
Dr. Paul Resinger  
Pädagogische Hochschule Tirol  
Pastorstraße 7 | 6020 Innsbruck  
paul.resinger@ph-tirol.ac.at

*Für Schulen in Landeck, Imst, Reutte, Lienz*  
Mag. Ursula Rudigier  
Kirchliche Pädagogische Hochschule Edith Stein  
Stiftshof 1 | 6422 Stams  
ursula.rudigier@kph-es.at

Dear parents,

the youth study "Lebenswelten 2020 - Werthaltungen junger Menschen in Österreich" will give an insight into the different lifestyles of young people in Austria: How do young people see their future? What are their goals? What is important to them? What do they expect from a partnership? How do they see the coexistence of different cultures? How important is their education to them? What do they do in their free time and what expectations do they have of their future profession? These and other questions are central topics of the youth study, which is representative of the whole of Austria. For the study, young people between the ages of 14 and 16 are interviewed.

Your child's school class was included in the Austria-wide sample. In spring 2020, pupils will be asked to answer an internet-based questionnaire. This is accessible via a randomly generated code. The survey is voluntary and anonymous. Results cannot be traced back to one person. The data protection requirements are complied with.

The results will be available in spring 2021. The participating schools will be informed about central results.

Postovani roditelji,

Studije mladi „Lebenswelten 2020 – vrijednosti sustava mladih u Austri“, dajemo vam uvid u različite svjetove mladih u Austri. Kakvu budućnost imaju mladi? Kakve su im ciljevi? Sta je njima vazno? Sta ih ocekuje od partnerstvu? Kako je zivjeti sa razlicitim kulturama? Koliko je bitno obrazovanje? Sta rade u slobodnom vremenu i kakva ocekivanja imaju u svom buducem skolovanju? Ova i druga pitanja su glavna tema, austriskih zastupnika Studija za mlade. Za ovu Studij su potrebna mladi izmedju 14 i 16 godina za iztrazivanje.

Razred vaseg djeteta je uzet kao uzorak u Austri. U Proljece 2020 zamoljavamo ucenice i ucenike da nam putem interneta odgovore na upitnolist. Pitanja koja odgovorite bice anonimna. Rezultati nemogu se pratiti koje ispunio. Vasi podatci su zasticenji uskladu sa zakonom zastite podataka.

Rezultati ce biti u proljece 2021 dostupni. Skole koje ucestvuju u studiskom projektu bice blagovremeno informisane.

Sayın Anne ve Babalar,

Jugendstudie „Lebenswelten 2020 – Werthaltung junger Menschen in Österreich“ (Gençlik çalışması „Yaşam tarzları 2020 – Avusturya’da yaşayan gençlerin değer yargıları“) olarak anılan çalışma Avusturya’da yaşayan gençlerin farklı yaşam tarzları hakkında bilgi edinmeyi amaçlamaktadır: Gençlerin geleceğe dair bakış açıları nelerdir? Hedefleri nelerdir? Öncelikleri nelerdir? Bir arkadaşlıktan/beraberlikten bekledikleri nelerdir? Farklı kültürlerin bir arada yaşamaları konusunda fikirleri nelerdir? Okul ve eğitim onlar için ne kadar önemlidir? Boş zamanlarını nasıl değerlendirmektedirler? Edinecekleri mesleklerden beklentileri nelerdir? Bu ve buna benzer sorular tüm Avusturya’da yapılan çalışmanın temel konularını oluşturmaktadır. Çalışmanın hedef kitlesi 14-16 yaş arası gençlerdir.

Çocuğunuzun sınıfı bu çalışmaya dahil edilmiştir. 2020 Bahar Yarıyılı’nda öğrencilerin dijital ortamda hazırlanan soruları internet üzerinden cevaplamaları beklenmektedir. Sorulara erişim rastgele üretilen şifre ile mümkündür ve soruları cevaplama zorunluluğu bulunmamaktadır. Çalışma anonimdir ve sonuçlar cevaplayan kişi hakkında hiçbir bilgi içermemektedir. Çalışma, Verileri Koruma Kanunu’nun hükümlerine uygun şekilde hazırlanmıştır.

Çalışmanın sonuçları 2021 Bahar Yarıyılı’nda değerlendirilecektir. Çalışmaya katılan okullar genel ve kendilerine ait sonuçlardan haberdar edilecektir.